



ଆଣ୍ଡା କୁଲମାଲି କହା ଆର କହାଉହାନ  
आवा कुळमाली कहा आर कहाउहान

# ବେରା ଖେଜା / ବେରା ଖେଜା କୁଲମାଲି / कुळमाली

# 1 TENSE CHART / କାଳ ତାଲିକା ଓଡ଼ିଆ / ENGLISH

Let us talk in our mother tongue  
Kudmali among ourselves & at home  
adding a gem to our language box.



		ଚଳନ୍ତି ବେରା : चलति बेरा : वर्तमान काल : Present Tense		ବିତିବେରା : विति बेरा: थगत काल : Past Tense		ଆଉଟି ବେରା : आउति बेरा : ଭବିष्यत काल : Future Tense	
		ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic	ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic	ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic	ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic	ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic	ସାମାନ୍ୟ/ମାନିଆ, ଗାଉରୁପ : सामानिअ/मानिअ, गीतरूप : Common/Honorary, Poetic
		(ଅନା ଲେଖା: अनालेखा : Singular No.: ଏକବଚନ)	(ସାଙ୍ଗି ଲେଖା: सांगि लेखा : Plural No.: ବହୁବଚନ)	(ଅନା ଲେଖା: अनालेखा : Singular No.: ଏକବଚନ)	(ସାଙ୍ଗି ଲେଖା: सांगि लेखा : Plural No.: ବହୁବଚନ)	(ଅନା ଲେଖା: अनालेखा : Singular No.: ଏକବଚନ)	(ସାଙ୍ଗି ଲେଖା: सांगि लेखा : Plural No.: ବହୁବଚନ)
ଉପସଂହାର INDFINITIVE	ନାମ	ମୟଁ ଯାଉଁ*/ଦେଖୁଁ : मज जाउं*/देखूं ମୁଁ ଯାଉଁ/ଦେଖୁଁ : I go/see.	ହାମରା ଯାଉଅ : हमरा जाइअ ଆମେ ଯାଉ : We go.	ମୟଁ ଗେଲୁଁ : मज गेलूं ମୁଁ ଗଲି : I went.	ହାମରା ଗେଲିଅ : हमरा गेलिअ ଆମେ ଗଲୁ : We went.	ମୟଁ ଯାମ : मज जाम ମୁଁ ଯିବି : I shall go	ହାମରା ଯାପ/ଯାବ : हमरा जाप/जाब ଆମେ ଯିବୁ : We shall go
	ଠାଆ	ତୟଁ ଯା'ସୁ*/ଦେଖୁସୁ : तज जासु*/देखिसु ତୁ ଯାଉ/ଦେଖୁ : You go/see	ତହରା ଯାଉଆ : तहरा जाइआ ତୁମେମାନେ ଯାଅ : You go	ତୟଁ ଗେଲେ : तज गेले ତୁ ଗଲୁ : You went.	ତହରା ଗେଲେହେ : तहरा गेलेहे ତୁମେମାନେ ଗଲ : You went.	ତୟଁ ଯାବେ : तज जाबे ତୁ ଯିବୁ : You will go.	ତହରା ଯାବେହେ : तहरा जाबेहे ତୁମେମାନେ ଯିବ : You will go.
	ସଂଆ	ଅୟଁ ଯାବ*/ଦେଖେଇ : अज जाए*/देखेइ ସେ ଯାବ/ଦେଖେ : He / She goes/sees	ଅଖରା ଯାଉ/ଖାଅଉ : अखरा जात/खाअत ସେମାନେ ଯାଆନ୍ତି/ଖାଆନ୍ତି : They go/eat	ଅୟଁ ଗେଲାକ/ଗେଲ : अज गेलाक/गेल ଅୟଁ ଗେଲି : अज गेलि ସେ ଗଲା : He / She went.	ଅଖରା ଗେଲା : अखरा गेला ସେମାନେ ଗଲେ : They went.	ଅୟଁ ଯାତାକ : अज जाताक ଅୟଁ ଯାତି : अज जाति ସେ ଯିବ : He / She will go.	ଅଖରା ଯାତା : अखरा जाता ସେମାନେ ଯିବେ : They will go.
ଆସୁଅଛି CONTINUOUS	ନାମ	ମୟଁ ଯାଉଁ : मज जाहूं ମୁଁ ଯାଉଅଛି : I am going.	ହାମରା ଯାଉଛୁ : हमरा जाइह ଆମେ ଯାଉଅଛୁ : We are going.	ମୟଁ ଯାଉହେଲୁଁ : मज जाइहेलूं ମୁଁ ଯାଉଥିଲୁଁ : I was going.	ହାମରା ଯାଉହେଲିଅ : हमरा जाइहेलिअ ଆମେ ଯାଉଥିଲୁ : We were going.	ମୟଁ ଯା'ଉଥାକମ : मज जातथाकम ମୁଁ ଯାଉଥିବି : I shall be going.	ହାମରା ଯା'ଉଥାକବ(ପ) : हमरा जातथाकब(प) ଆମେ ଯାଉଥିବୁ : We shall be going.
	ଠାଆ	ତୟଁ ଯାଉଛୁ : तज जाहिसु ତୁ ଯାଉଅଛୁ : You are going.	ତହରା ଯାଉଛା : तहरा जाइहा ତୁମେମାନେ ଯାଉଅଛୁ : You are going	ତୟଁ ଯାଉହେଲିସୁ : तज जाइहेलिसु ତୁ ଯାଉଥିଲୁ : You were going.	ତହରା ଯାଉହେଲିହା : तहरा जाइहेलिहा ତୁମେମାନେ ଯାଉଥିଲୁ : You were going.	ତୟଁ ଯା'ଉଥାକବେ : तज जातथाकबे ତୁ ଯାଉଥିବୁ : You will be going.	ତହରା ଯା'ଉଥାକବେହେ(ନ) : तहरा जातथाकबेहे(न) ତୁମେମାନେ ଯାଉଥିବ : You will be going.
	ସଂଆ	ଅୟଁ ଯାଉସାହେ : अज जाइसाहे ଅୟଁ ଯାଉସାହି : अज जाइसाहि ସେ ଯାଉଅଛି : He/She is going.	ଅଖରା ଯାଉଛୁ*/ଦେଖୁଛୁ : अखरा जाहात*/देखहत ସେମାନେ ଯାଉଛନ୍ତି/ଦେଖୁଛନ୍ତି : They are going / looking.	ଅୟଁ ଯାଉହେଲାକ : अज जाइहेलाक ଅୟଁ ଯାଉହେଲି : अज जाइहेलि ସେ ଯାଉଥିଲା : He/She was going.	ଅଖରା ଯାଉହେଲା : अखरा जाइहेला ସେମାନେ ଯାଉଥିଲେ : They were going.	ଅୟଁ ଯା'ଉଥାକତାକ : अज जातथाकताक ଅୟଁ ଯା'ଉଥାକତି : अज जातथाकति ସେ ଯାଉଥିବ : He/She will be going.	ଅଖରା ଯା'ଉଥାକତା : अखरा जातथाकता ସେମାନେ ଯାଉଥିବେ : They will be going.
ଉପସଂହାର PERFECT	ନାମ	ମୟଁ ଗେଲୁଁ : मज गेलाहूं ମୁଁ ଯାଉଛି : I have gone.	ହାମରା ଗେଲୁଛୁ : हमरा गेलाइह ଆମେ ଯାଉଛୁ : We have gone.	ମୟଁ ଗେ'ରହୁଁ/ଗେଲେରହୁଁ : मज गे/गेलेरहूं ମୁଁ ଯାଉଥିଲି : I had gone.	ହାମରା ଗେ'ଗେଲେରହୁଛୁ : हमरा गे/गेलेरइह ଆମେ ଯାଉଥିଲୁ : We had gone.	ମୟଁ ଯାଉଥାକମ : मज जाइथाकम ମୁଁ ଯାଉଥିବି : I shall have gone.	ହାମରା ଯାଉଥାକବ(ବ) : हमरा जाइथाकब(ब) ଆମେ ଯାଉଥିବୁ : We shall have gone.
	ଠାଆ	ତୟଁ ଗେଲୁଛୁ : तज गेलाहिसु ତୁ ଯାଉଛୁ : You have gone	ତହରା ଗେଲୁଛା : तहरा गेलाइहा ତୁମେମାନେ ଯାଉଛୁ : You have gone.	ତୟଁ ଗେ'ଗେଲେରହୁସୁ : तज गे/गेलेरहिसु ତୁ ଯାଉଥିଲୁ : You had gone	ତହରା ଗେ'ଗେଲେରହୁହା : तहरा गे/गेलेरइहा ତୁମେମାନେ ଯାଉଥିଲୁ : You had gone.	ତୟଁ ଯାଉଥାକବେ : तज जाइथाकबे ତୁ ଯାଉଥିବୁ : You shall have gone.	ତହରା ଯାଉଥାକବେହେ(ନ) : तहरा जाइथाकबेहे(न) ତୁମେମାନେ ଯାଉଥିବ : You will have gone.
	ସଂଆ	ଅୟଁ ଗେଲୁହେ : अज गेलाहे ଅୟଁ ଗେଲୁହି : अज गेलाहि ସେ ଯାଉଛି : He/She has gone.	ଅଖରା ଗେଲୁହାତ : अखरा गेलाहात ସେମାନେ ଯାଉଛନ୍ତି : They have gone.	ଅୟଁ ଗେ'ଗେଲେରହେ : अज गे/गेलेरहे ଅୟଁ ଗେ'ଗେଲେରହି : अज गे/गेलेरहि ସେ ଯାଉଥିଲା : He/She had gone.	ଅଖରା ଗେ'ଗେଲେରହତ : अखरा गे/गेलेरहत ସେମାନେ ଯାଉଥିଲେ : They had gone.	ଅୟଁ ଯାଉଥାକତାକ : अज जाइथाकताक ଅୟଁ ଯାଉଥାକତି : अज जाइथाकति ସେ ଯାଉଥିବ : He/She will has gone.	ଅଖରା ଯାଉଥାକତା : अखरा जाइथाकता ସେମାନେ ଯାଉଥିବେ : They will have gone
ଉପସଂହାର PERFECT CONTINUOUS	1st	ମୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଛି : मज शुनिआअहूं ମୁଁ ଶୁଣିଆସୁଅଛି : I have been listening.	ହାମରା ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : हमरा शुनिआउअइह ଆମେ ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : We have been listening.	ମୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲୁଁ : मज शुनिआउअइहेलूं ମୁଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲୁଁ : I had been listening.	ହାମରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲିଅ : हमरा शुनिआउअइहेलिअ ଆମେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲୁ : We had been listening.	ମୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବି : मज शुनिआउअतथाकम ମୁଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବି : I shall have been listening.	ହାମରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିବ(ବ) : हमरा शुनिआउअतथाकब(ब) ଆମେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବୁ : We shall have been listening.
	2nd	ତୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : तज शुनिआउअइहिसु ତୁ ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : You have been listening.	ତହରା ଶୁଣିଆସୁଅଛା : तहरा शुनिआउअइहा ତୁମେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : You have been listening.	ତୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲିସୁ : तज शुनिआउअइहेलिसु ତୁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲୁ : You had been listening.	ତହରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲିହା : तहरा शुनिआउअइहेलिहा ତୁମେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲୁ : You had been listening.	ତୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବେ : तज शुनिआउअतथाकबे ତୁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବୁ : You will have been listening.	ତହରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିବେହେ(ନ) : तहरा शुनिआउअतथाकबेहे(न) ତୁମେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବ : You will have been listening.
	3rd	ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଛାହେ : अज शुनिआउअइसाहे ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଛାହି : अज शुनिआउअइसाहि ସେ ଶୁଣିଆସୁଅଛି : He/She has been listening.	ଅଖରା ଶୁଣିଆସୁଅଛୁ : अखरा शुनिआअहत ସେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଛନ୍ତି : They have been listening.	ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲେଲାକ : अज शुनिआउअइहेलाक ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲେଲି : अज शुनिआउअइहेलि ସେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲା : He/She had been listening	ଅଖରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲେଲା : अखरा शुनिआउअइहेला ସେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିଲେ : They had been listening.	ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବ : अज शुनिआउअतथाकताक ଅୟଁ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବି : अज शुनिआउअतथाकति ସେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବ : He/She will has been listening.	ଅଖରା ଶୁଣିଆସୁଅଥିବ : अखरा शुनिआउअतथाकता ସେମାନେ ଶୁଣିଆସୁଅଥିବେ : They will have been listening.

\* ଆକାରାନ୍ତ ସରାନେକ (କ୍ରିୟା)ରୂପ-ଯା, ଖା...ଆଦି \* आकारान्त सरानेक रूप-जा, खा...आदि

ସତେ କୁଲମାଲି/ ମାଷୁରାକେ ଧରମ, କରମ୍ ଗରଇଆ, ଗୋସାଇଁରାଏକ୍ ଦହାଇ, ତହରା ଯଥାଶକ୍ତି ୩ / ୮ / ୧୭ ଟା ଏହେ ବେରାଖେଜା କିନିକେ ଆପନେକ୍ କୁଚୁମ୍ ବାଚୁମେକ୍ ଆର ଅଲ୍ପି ପଲ୍ପିରାକର୍ ଛଆପୁତାରାକେ ଏକ୍ ଏକ୍ଟା ଡେଇଁ କରବେହେ / ବେର୍ବେହେ ଯେସନ୍କି କୁଲି ଲାଖୁ କୁଲମାଲି ଘାରେ ଏକ୍ ଏକ୍ଟା ବେରାଖେଜା ପଞ୍ଚତେକ୍ ଆର ସତେକାଇ କୁଲମାଲୀ କହତା । PTO



कुलमाली भाखिई करनिक झन आर लेखा भेदेहुँ सरानेक रूप बदलेइक ।  
 कुलमाली भाषाके कर्मर घुमरष उ बरनर लेखकेर फध कुमालर रूघ वरलेके, एके वररक वृषुअक ।

# ବେରା ଖେଜା / बेरा खेजा 2 TENSE CHART / କାଳ ତାଲିକା

## कुम्फाली / कुळमाली ଓଡ଼ିଆ / ENGLISH

Verb changes its form also with respect to Person & Number of OBJECT, a rare phenomenon of KUDMALI LANGUAGE.



କରମି करमि-कर्मी Subject	କରନି: करनि-कर्मा-Object		ଚଲ୍ତି ବେରା : चलति बेरा : वर्तमान काल : Present Tense						ବିତିବେରା : विति बेरा : ଅତୀତ କାଳ : Past Tense		ଆଉତି ବେରା : आउति बेरा : ଭବିष्यत काल : Future Tense	
	ଅନା ଲେଖା: अनालेखा Singular Object	ବାଲି ଲେଖା: बागि लेखा Plural Object	सरघरँ- वामानय - Indefinite		सुडुरँ- अघंपूर्ण - Continuous		खारापुरअनँ- घंपूर्ण - Perfect		सरघरँ- वामानय - Indefinite		सरघरँ- वामानय - Indefinite	
			For Sing. Obj.	For Plu. Obj.	For Sing. Obj.	For Plu. Obj.	For Sing. Obj.	For Plu. Obj.	For Sing. Obj.	For Plu. Obj.	For Sing. Obj.	For Plu. Obj.
ମୟ मय I	ଫରତି: फरति a fruit	ଫରଗିଲା: फरगिला fruits	ଖା'ଇଁ: खाज eat	ଖା'ନ୍: खान eat	ଖାହେଇଁ: खाहेज am eating	ଖାହେନ୍: खाहेन am eating	ଖାଲେଆହେଇଁ: खालेआहेज have eaten	ଖାଲେଆହେନ୍: खालेआहेन have eaten	ଖାଲେଇଁ: खालेज ate	ଖାଲେନ୍: खालेन ate	ଖାବେଇଁ: खाबेज shall eat	ଖାବେନ୍: खाबेन shall eat
	ଅକେ:अके (to) him/her	ଅଖରାକେ:अखराके (to) them	ଦେ'ଇଁ: देज give	ଦେନ୍: देन give	ଦେହେଇଁ: देहेज am giving	ଦେହେନ୍: देहेन am giving	ଦେଲେଆହେଇଁ: देलेआहेज have given	ଦେଲେଆହେନ୍: देलेआहेन have given	ଦେଲେଇଁ: देलेज gave	ଦେଲେନ୍: देलेन gave	ଦେବେଇଁ: देबेज shall give	ଦେବେନ୍: देबेन shall give
	ତକେ:तके (to) you	ତହରାକେ:तहराके (to) you(s)	ଦେଉଁ: देउँ give	ଦେଉନ୍: देउन give	ଦେହୁଁ: देहँ am giving	ଦେହନ୍: देहन am giving	ଦେଲାହୁଁ: देलाहँ have given	ଦେଲାହନ୍: देलाहन have given	ଦେଲୁଁ: देलँ gave	ଦେଲହନ୍: देलहन gave	ଦେବୁଁ: देबँ shall give	ଦେବହନ୍: देबहन shall give
ହାମରା हामरा We	ଫରତି: फरति	ଫରଗିଲା: फरगिला	ଖାଉକ: खाइअक	ଖାଉନ୍: खाइअन	ଖାଉହକ: खाइहक	ଖାଉହନ୍: खाइहन	ଖାଲେଆଉହକ: खालेआइहक	ଖାଲେଆଉହନ୍: खालेआइहन	ଖାଲିହକ: खालिहक	ଖାଲିହନ୍: खालिहन	ଖାବେଇକ: खाबेइक	ଖାବେଇନ୍: खाबेइन
	ଅକେ:अके	ଅଖରାକେ:अखराके	ଦିହକ: दिहक	ଦିହନ୍: दिहन	ଦେଇହକ: देइहक	ଦେଇହନ୍: देइहन	ଦେଲେଆଉହକ: देलेआइहक	ଦେଲେଆଉହନ୍: देलेआइहन	ଦେଲିହକ: देलिहक	ଦେଲିହନ୍: देलिहन	ଦେବେଇକ: देबेइक	ଦେବେଇନ୍: देबेइन
	ତକେ:तके	ତହରାକେ:तहराके	ଦିହ: दिह	ଦିହନ୍: दिहन	ଦେଇହ: देइह	ଦେଇହନ୍: देइहन	ଦେଲାଉହ: देलाइह	ଦେଲାଉହନ୍: देलाइहन	ଦେଲିହ: देलिह	ଦେଲିହନ୍: देलिहन	ଦେଭିହ: देभिह	ଦେଭିହନ୍: देभिहन
ତୁ तु You	ଫରତି: फरति	ଫରଗିଲା: फरगिला	ଖାସିକ: खासिक	ଖାସିନ୍: खासिन	ଖାହେସିକ: खाहेसिक	ଖାହେସିନ୍: खाहेसिन	ଖାଲେଆସିକ: खालेआसिक	ଖାଲେଆସିନ୍: खालेआसिन	ଖାଲସିକ: खालसिक	ଖାଲସିନ୍: खालसिन	ଖାବସିକ: खाबसिक	ଖାବସିନ୍: खाबसिन
	ଅକେ:अके	ଅଖରାକେ:अखराके	ଦେସିକ: देसिक	ଦେସିନ୍: देसिन	ଦେହେସିକ: देहेसिक	ଦେହେସିନ୍: देहेसिन	ଦେଲେଆସିକ: देलेआसिक	ଦେଲେଆସିନ୍: देलेआसिन	ଦେଲସିକ: देलसिक	ଦେଲସିନ୍: देलसिन	ଦେବସିକ: देबसिक	ଦେବସିନ୍: देबसिन
	ମକେ:मके (to) me	ହାମରାକେ: हामराके (to) us	ଦିସ: दिस give	ଦିସ: दिस give	ଦେହସି: देहिस are giving	ଦେହସିନ୍: देहिस are giving	ଦେଲାହସି: देलाहिस have given	ଦେଲାହସିନ୍: देलाहिस have given	ଦେଲେ: देले gave	ଦେଲେ: देले gave	ଦେବେ: देबे will give	ଦେବେ: देबे will give
ତହରା तहरा You(s)	ଫରତି: फरति	ଫରଗିଲା: फरगिला	ଖାଉଆକ: खाइआक	ଖାଉଆନ୍: खाइआन	ଖାଉହାକ: खाइहाक	ଖାଉହାନ୍: खाइहान	ଖାଲେଆଉହାକ: खालेआइहाक	ଖାଲେଆଉହାନ୍: खालेआइहान	ଖାଲାହାକ: खालाहाक	ଖାଲାହାନ୍: खालाहान	ଖାବାହାକ: खाबाहाक	ଖାବାହାନ୍: खाबाहान
	ଅକେ:अके	ଅଖରାକେ:अखराके	ଦିହାକ: दिहाक	ଦିହାନ୍: दिहान	ଦେଇହାକ: देइहाक	ଦେଇହାନ୍: देइहान	ଦେଲାଉହାକ: देलाइहाक	ଦେଲାଉହାନ୍: देलाइहान	ଦେଲାହାତ: देलाहात	ଦେଲାହାନ୍: देलाहान	ଦେବାହାତ: देबाहात	ଦେବାହାନ୍: देबाहान
	ମକେ:मके	ହାମରାକେ: हामराके	ଦିହା: दिहा	ଦିହା: दिहा	ଦେଇହା: देइहा	ଦେଇହା: देइहा	ଦେଲାଉହା: देलाइहा	ଦେଲାଉହା: देलाइहा	ଦେଲେହେ: देलेहेक	ଦେଲେହେନ୍: देलेहेन	ଦେବେହେ: देबेहे	ଦେବେହେନ୍: देबेहेन
ଅୟ अय He/She	ଫରତି: फरति	ଫରଗିଲା: फरगिला	ଖା'କ: खाक	ଖା'ନ୍: खान	ଖାହେକ: खाहेक	ଖାହେନ୍: खाहेन	ଖାଲେହେକ: खालेआहेक	ଖାଲେହେନ୍: खालेआहेन	ଖାଲେକ: खालेक	ଖାଲେନ୍: खालेन	ଖାବେକ: खाबेक	ଖାବେନ୍: खाबेन
	ଛଅଟିକେ:छआटिके to a child	ଛଅଟିଲାକେ:छआगिलाके to children	ଦେ'କ: देक gives	ଦେ'ନ୍: देन gives	ଦେହେକ: देहेक is giving	ଦେହେନ୍: देहेन is giving	ଦେଲାହେକ: देलाहेक has given	ଦେଲାହେନ୍: देलाहेन has given	ଦେଲେକ: देलेक gave	ଦେଲେନ୍: देलेन gave	ଦେବେକ: देबेक will give	ଦେବେନ୍: देबेन will give
	ତକେ:तके	ତହରାକେ:तहराके	ଦେଉ: देउ	ଦେଉନ୍: देउन	ଦେହଉ: देहउ	ଦେହନ୍: देहन	ଦେଲାହଉ: देलाहउ	ଦେଲାହନ୍: देलाहन	ଦେଲଉ: देलउ	ଦେଲହନ୍: देलहन	ଦେତଉ: देतउ	ଦେତହନ୍: देतहन
ମକେ:मके	ହାମରାକେ: हामराके	ଦେ'ଇ: देई	ଦେ'ଇ: देई	ଦେ'ସ: देस	ଦେଇସାହେ: देइसाहे	ଦେଲାହେ: देलाहे	ଦେଲାହେ: देलाहे	ଦେଲାକ: देलाक	ଦେଲାକ: देलाक	ଦେତାକ: देताक	ଦେତାକ: देताक	
ଅଖରା अखरा They	ଫରତି: फरति	ଫରଗିଲା: फरगिला	ଖାଥିକ: खाथिक	ଖାଥିନ୍: खाथिन	ଖାହେଥିକ: खाहेथिक	ଖାହେଥିନ୍: खाहेथिन	ଖାଲେଆଥିକ: खालेआथिक	ଖାଲେଆଥିନ୍: खालेआथिन	ଖାଲଥିକ: खालथिक	ଖାଲଥିନ୍: खालथिन	ଖାବଥିକ: खाबथिक	ଖାବଥିନ୍: खाबथिन
	ଛଅଟିକେ:छआटिके	ଛଅଟିଲାକେ:छआगिलाके	ଦେଥିକ: देथिक	ଦେଥିନ୍: देथिन	ଦେହେଥିକ: देहेथिक	ଦେହେଥିନ୍: देहेथिन	ଦେଲେଆଥିକ: देलेआथिक	ଦେଲେଆଥିନ୍: देलेआथिन	ଦେଲଥିକ: देलथिक	ଦେଲଥିନ୍: देलथिन	ଦେବଥିକ: देबथिक	ଦେବଥିନ୍: देबथिन
	ତକେ:तके	ତହରାକେ:तहराके	ଦେଥୁ: देथु	ଦେଥୁନ୍: देथुन	ଦେହଥୁ: देहथु	ଦେହଥୁନ୍: देहथुन	ଦେଲାଥୁ: देलाथु	ଦେଲାଥୁନ୍: देलाथुन	ଦେଲଥୁ: देलथु	ଦେଲଥୁନ୍: देलथुन	ଦେବଥୁ: देबथु	ଦେବଥୁନ୍: देबथुन
ମକେ:मके	ହାମରାକେ: हामराके	ଦେତ: देत	ଦେତ: देत	ଦେହତ: देहत	ଦେହତ: देहत	ଦେଲାହାତ: देलाहात	ଦେଲାହାତ: देलाहात	ଦେଲା: देला	ଦେଲା: देला	ଦେତା: देता	ଦେତା: देता	

ମୟ ଯାଇତେଲୁଁ : मय जाइतेलँ ମୁଁ ଯାଇଥାନ୍ତି । I would have gone.	ହାମରା ଯାଇତେଲିଅ : हामरा जाइतेलिअ ଆମେମାନେ ଯାଇଥାନ୍ତୁ । We would have gone.	ତୁ ଯାଇତେଲିସ : तु जाइतेलिस ତୁ ଯାଇଥାନ୍ତୁ । You would have gone.	ତହରା ଯାଇତେଲିହା : तहरा जाइतेलिहा ତୁମେମାନେ ଯାଇଥାନ୍ତ । You(s) would have gone.	ଅୟ ଯାଇତେଲାକ : अय जाइतेलाक ଅୟ ଯାଇତେଲି : अय जाइतेलि ସେ ଯାଇଥାନ୍ତ । He/She would have gone.	ଅଖରା ଯାଇତେଲା : अखरा जाइतेला ସେମାନେ ଯାଇଥାନ୍ତେ । They would have gone.
---	---	---	---	--	--

Compiled by : Dhaneswar Mohanta, BBSR - 9937069054 (M)  
 Corrected by : Bhim Charan Mohanta, Jasipur-7978296771(M)  
 Published by : TUSU Foundation, Karanjia-8527789487 (M)  
 (Regd No. 1301400393/2014)  
 First Edition: KARAM, 20.09.2018

₹ 7/-